

PANAMÁ – GAC: preparación para la reunión gubernamental de alto nivel

Lunes, 25 de junio de 2018 – 12:00 a 12:30 EST

ICANN62 | Ciudad de Panamá, Panamá

MANAL ISMAIL:

Muchísimas gracias a todos por volver a sus asientos. Esta sesión tratará los preparativos y un informe actualizado de estos preparativos para la reunión gubernamental de alto nivel. Vamos a pasar a la primera diapositiva, por favor. Rápidamente, el objetivo de esta sesión es darles información de referencia sobre la reunión gubernamental de alto nivel y también actualizarlos respecto de los principales temas de logística, las fechas, los arreglos, las invitaciones enviadas por el país anfitrión. Vamos a revisar rápidamente el temario final, los pasos a seguir y aquellas cuestiones que quedan por hacer.

A modo de referencia, para saber qué es la reunión gubernamental de alto nivel, es una reunión que se realiza aproximadamente una vez cada dos años. Uno de los miembros del GAC actúa de anfitrión de esta reunión gubernamental de alto nivel en conjunto con una reunión presencial de la ICANN y además de nuestras reuniones habituales del GAC.

El concepto surgió de recomendaciones hechas por el primer y el segundo equipo de revisión de responsabilidad y transparencia.

La primera reunión gubernamental de alto nivel se hizo en

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

---

Toronto, en ICANN 45. Luego hubo una en Londres, en ICANN 50, y en Marrakech, en ICANN 55.

Vamos a destacar algunos aspectos principales. ¿Cuáles son las oportunidades que brinda esta reunión gubernamental de alto nivel? en primer lugar permite reafirmar el papel crítico que desempeñan los gobiernos al brindar asesoramiento a la junta directiva de la ICANN. También permite a todas las partes tener un entendimiento más claro de cuál es el papel de los gobiernos en los procesos de la ICANN y por supuesto dentro del GAC. Discutir las cuestiones de política pública actuales y los desafíos que se ven a un nivel más jerárquico. En las reuniones bilaterales o entre los gobiernos y los grupos de líderes de la ICANN también se pueden discutir estos temas.

También es una oportunidad para exponer a los funcionarios administrativos de alto nivel y a los funcionarios electos también de alto nivel a la ICANN para que entiendan mejor la organización de todo el trabajo y los esfuerzos que realiza la ICANN y el GAC para que ellos le brinden a sus delegaciones los recursos y las facultades necesarias para tomar decisiones.

Por último, la posibilidad de tener más llegada a gobiernos y a administraciones que todavía no son miembros del GAC. También tratamos de extender invitaciones a gobiernos que no

---

son parte del GAC todavía. Con esto le doy la palabra a José para que nos actualice del lado del anfitrión.

JOSÉ LUCEA:

Gracias, Manal. Soy José Lucea, representante español. Voy a compartir con ustedes información sobre la logística de esta reunión. Como dijo Manal, esta reunión se llevará a cabo en el marco de la ICANN 63 que comenzará el sábado 20 de octubre y finalizará el 26 de octubre de 2018. Esta reunión se llevará a cabo, la reunión de alto nivel, el 22 de octubre, un lunes.

Se realizará en la misma sede que es el Centro de Convenciones Internacional de Barcelona. Es un centro muy bien ubicado, cerca del mar, que no está muy alejado del centro histórico de Barcelona, para aquellos que conocen un poco de esta ciudad. La reunión de alto nivel está dividida en cuatro sesiones. Hay un almuerzo también que divide estas sesiones. El almuerzo estará disponible para los ministros, jefes de delegación y funcionarios de la ICANN. Por limitaciones logísticas tenemos dos lugares por delegación.

Enviamos ya las cartas de invitación en el mes de mayo. Hubo un seguimiento por correo electrónico. Para aquellos que todavía no recibieron la invitación por correo o si no llegó a la persona o al ministerio adecuado, por favor, comuníquense con nosotros para que podamos dirigirlo a la persona correcta.

---

En las últimas semanas hubo un cambio de gobierno en España, ustedes sabrán, después de una moción de censura en el Parlamento. Para aquellos que se han puesto en contacto conmigo o con mi equipo de apoyo para tener la carta correcta déjenme decirles que con este cambio de gobierno en las últimas dos semanas estuvimos muy ocupados pero pronto las despacharemos.

Hay 24 delegaciones que ya han confirmado su asistencia y nos han indicado quiénes asistirán. Después de esta reunión que estamos llevando a cabo ahora vamos a enviar un recordatorio de la invitación y luego vamos a hacer una solicitud de voluntarios para tomar la palabra pero eso se lo explicaremos luego. Por último, hay un apoyo de viaje que apuntamos, a recibir de la ICANN. Se supone que va a haber 20 lugares para recibir esta asistencia financiera. Siguiendo, por favor.

¿Cómo llegamos a la versión final del orden del día? Esta es la versión final que fue entregada el último viernes por parte de Rafa Pérez, quien es el representante de España ante el GAC. Tanto en Abu Dabi como en San Juan, en las dos reuniones de la ICANN en esas ciudades se discutió este orden del día en la reunión del GAC. Después de la reunión de San Juan solicitamos aportes y opiniones por escrito de parte de los miembros del GAC y con toda esta retroalimentación nos reunimos en el

---

equipo de planificación para ultimar los detalles de esta agenda, este orden del día que vamos a compartir con ustedes.

Este es el formato que tendrá esta agenda. Primero habrá presentaciones. Espero que en ese momento tengamos todavía la misma persona en el cargo de ministro de Economía, que no volvamos a cambiar de ministro nuevamente. También habrá introducciones de parte del director ejecutivo de la ICANN y la presidenta del GAC. El anfitrión anterior, en este caso Marruecos, también estará allí presente. Habrá cuatro sesiones con un almuerzo y terminaremos el día con algunos comentarios de cierre y un resumen, un informe resumido de los temas discutidos durante el día.

Después de estos comentarios de cierre ofreceremos una recepción. En realidad la ofrecerá la ICANN para las delegaciones, los representantes del GAC y las autoridades de la ICANN de otras organizaciones de apoyo. Esta es una recepción de la ICANN pero el miércoles 24 tendremos el evento social ofrecido por el país anfitrión, que será un evento diferente.

Vamos a ver las distintas sesiones. Tendremos algún presidente o moderador en cada sesión para hacer la introducción y luego habrá expertos en la materia. Después de la introducción, las delegaciones que quieran tomar la palabra y sumarse al debate

---

podrán pedir eso con previo aviso. Después les explico cómo funciona.

Esta sesión, la primera, tratará el rol de los gobiernos en la ICANN y las oportunidades para los gobiernos. Aquí veremos cómo está funcionando el modelo actual de participación con los gobiernos y las OIG dentro de la ICANN para incorporar la perspectiva de política pública para que puedan sumarse a esta discusión y hablar del modelo de múltiples partes interesadas en su conjunto. Luego, cómo las reglamentaciones o las leyes nacionales pueden impactar el sistema de nombres de dominio.

La segunda sesión se titula: “Desafíos temáticos en el ecosistema de la gobernanza de Internet: ciberdelito, protección de datos y privacidad”. Uno de los puntos para la discusión será la búsqueda de un equilibrio entre la privacidad y la seguridad y la libertad de expresión. El papel del DNS y el WHOIS en la lucha contra el delito cibernético y esperamos tener un informe actualizado también sobre la implementación del GDPR.

La tercera sesión tiene el título: “La evolución tecnológica de Internet y el papel de la ICANN”. Cómo las nuevas tecnologías, como blockchain, 5G, la inteligencia artificial, la Internet de las cosas, pueden afectar el sistema de nombres de dominio y cómo la ICANN puede garantizar la continuidad de una Internet

---

estable, segura y flexible. Por ejemplo, a través de esfuerzos de desarrollo de capacidades y también el papel de los ccTLD.

La última sesión, la cuarta, corresponde a la agenda digital global y las políticas de Internet. Aquí se hablará de cuál es el papel de los gobiernos en el desarrollo de una agenda nacional digital, las necesidades de las economías emergentes y su relación con las agendas digitales. También se hablará del papel de los nombres de dominio internacionalizados para ofrecer un mejor acceso a Internet y, por último, cómo el papel técnico de la ICANN puede ayudar a impulsar las distintas agendas digitales.

Ya estamos terminando. En cuanto a las oportunidades para hacer uso de la palabra, hemos invitado a todas las delegaciones por correo electrónico para que hagan una solicitud para hacer uso de la palabra en los distintos temas de interés en cada una de estas sesiones. Cada delegación tendrá entre uno y tres minutos para hacer sus exposiciones y si a las delegaciones les interesa participar en más de una sesión nos tienen que indicar cuál es el orden de preferencia para esos temas, porque vamos a darles prioridad a aquellas delegaciones que no tienen asignado ningún otro bloque para hacer uso de la palabra.

En cuanto al tiempo de las sesiones, según el interés, tal vez veamos que hay una sesión que requiere más tiempo porque hay

---

más pedidos para el uso de la palabra en contraposición con otra que puede acortarse y esta última diapositiva nos indica que aquí venimos a pedirles su apoyo para que esta reunión sea exitosa. Como ya les dije, después de esta reunión de Panamá se enviará una actualización y un recordatorio de la invitación. Les pedimos que hablen con sus funcionarios de alto nivel y les den la información sobre este orden del día y las oportunidades que tienen para hacer uso de la palabra. Lo que es importante es que tengamos asistencia. Es muy importante que ellos entiendan que se necesita su presencia en esta reunión.

Con respecto a la asistencia, tan pronto tengan esa información, por favor, comuníquense con nosotros para indicarnos cuántas personas asistirán y quiénes serán. Por último, como es habitual, tenemos los aspectos logísticos que planificar. Si necesitan alguna asistencia o algún tipo de ayuda, por favor, hágannoslo saber. De mi parte, si tienen alguna pregunta, siéntanse libres de formularla. De lo contrario, espero verlos a la mayoría de ustedes en Barcelona. Gracias.

MANAL ISMAIL:

Muchísimas gracias, José. Quiero enfatizar esta última imagen, qué es lo que se espera de los colegas del GAC. Espero que ustedes puedan confirmar haber recibido las invitaciones. Quienes todavía no enviaron este RSVP, les pido que por favor

---

planeen hacerlo lo antes posible. además, pedir la palabra durante la reunión. ¿Algún comentario, alguna pregunta, por favor? Kavouss, por favor.

IRÁN:

Quiero hacer una confirmación a nuestro colega de España. En general, el tema de lo que puede ser Internet, GAC, lo manejan diferentes ministros. Quizá le enviaron al ministerio de TIC o al ministerio de Relaciones Exteriores, a veces de Economía, etc. Si ustedes no lo hicieron, les pido que por favor lo envíen al representante con sede en Ginebra de cada país. Ellos son los que van a saber qué ministerio o qué ministro debe recibir la información, si no lo hicieron. Quizá ya lo hicieron. En ese caso, no hay problema. Cuando yo recibí, lo envié a la oficina del ministerio y los aliento a participar. esto es algo que hay que mencionar.

En segundo lugar, hablaron de un informe de la reunión. No va a haber un informe de la reunión sino que el presidente va a hacer un informe. un informe de la reunión significa que tiene que haber aprobación y aquí no va a haber aprobación. En las tres reuniones anteriores que tuvimos de alto nivel, es el presidente de la reunión, quien preparaba un informe sobre lo que él o ella entendía que había sucedido en la reunión. Me parece que esto es más seguro que decir “un informe de la reunión”. Ese no

---

debería ser el título sino que debería ser “informe del presidente sobre la reunión y los eventos”. Eso es nada más que a fines informativos. Gracias.

MANAL ISMAIL:

Gracias, Kavouss. ¿Algún otro comentario antes de cerrar esta sesión? Gracias a todos entonces. Gracias por mantenernos según el cronograma inicial. Nos quedan cinco minutos entonces. Vamos a ir a almorzar. Por favor, vuelvan a la sala después de una hora. Es decir, 13:30. Gracias.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**